

Перекладач: Л. С. Первомайський

В'язень

Сиджу у закові, в темниці сирій.  
Змужнілий в неволі орел молодий,  
Сумний мій товариш вдаряє крилом,  
Кривавий наїдок клює під вікном.

Клює й заглядає до мене в вікно,  
Неначе зо мною намислив одно;  
І поглядом кличе, і криком своїм,  
І вимовить хоче: "Здіймайся, летім!

Ми вольнії птахи, пора, брат, пора!  
Туди, де з-за хмари біліє гора,  
Туди, де синіє морська течія,  
Туди, де гуляє лиш вітер... та я!"